

## Inhaltsverzeichnis – Table des matières

<b>Editorial</b> Gernot Kostorz	2
------------------------------------	---

---

## Robotik Robotique

<b>Ein Blick in die Frühgeschichte der Robotik</b> Herbert Bruderer	3
<b>ETH Zürich und die Schweiz, ein Schmelztiegel für Robotik-Technologie</b> Roland Siegwart	7
<b>Master in Robotics at EPFL</b> Francesco Mondada	14
<b>Medizinrobotik. Forschung und Industrie in der Schweiz</b> Laura Marchal-Crespo, Tobias Nef, Raphael Sznitman, Lutz Nolte, Stefan Weber	15
<b>Cyberdéfense et sécurité digitale: Sommes-nous à l'abri?</b> Mehdi Snene	21
<b>Robots, empathie et émotions: Nouveaux défis des relations entre l'humain et la machine</b> Elise Gortchacow	24

---

<b>Jahresberichte der Hochschulen / Rapports annuels des Hautes Ecoles</b>	32
--	----

---

<b>Stellenausschreibungen/Postes à pourvoir</b>	ii, 6, 44
---	-----------